



FLORENTIN SMARANDACHE

# ARUBA, ARUBA!

jurnal instantaneu





ARUBA, ARUBA!



*Lectori:*

Andrușă R. Vătuiu

Ion Pătrașcu

Gheorghe Niculescu

FLORENTIN SMARANDACHE

# ARUBA, ARUBA!

fotovideojurnal instantaneu



Editura Kalendarium, Oradea, 2021  
Educational Publisher, Columbus, OH, SUA



Editura KALENDARIUM  
Oradea, str. Cazaban 32  
[kalendarium@laposte.net](mailto:kalendarium@laposte.net)

ISBN 978-1-59973-695-2



○ 16.12.2020

Acum sunt iar EU. Cu inima îndoită evitând și ezitând...

Să merg în vacanță pe undeva sau nu? Cu virușii ăștia peste tot...

Azi am luat bilet de avion pentru Aruba.

Ce-o fi o fi!

În martie trecut rămăsesem blocat în Chile... tot din cauza pandemiei. Mi se anulasă și biletul de întoarcere în State! Am cumpărat altul... prin Brazilia (Rio de Janeiro) și de acolo în Atlanta. Acești viruși mizerabili...

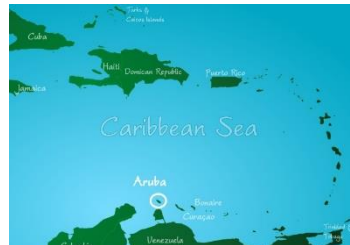
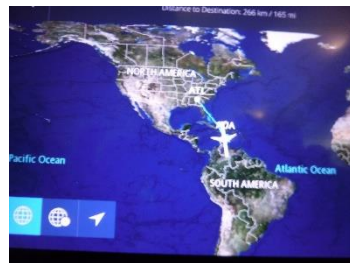
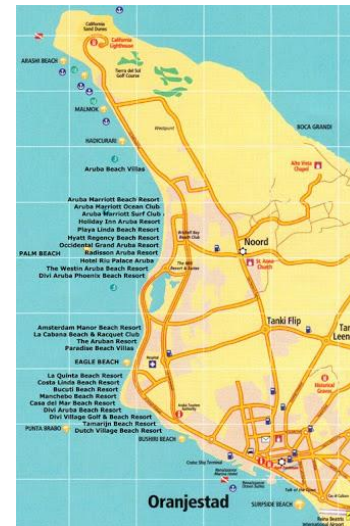
Însă Delta, compania aeriană cu care venisem în Santiago de Chile, mi-a acordat un eCredit – tot costul biletului. Am crezut că e doar formal... Am crezut că banii-s pierduți...

Creditul electronic văd că e valabil. Din 978,86\$ eCredit am folosit 854,15\$ să-mi cumpăr bilet de avion, dus-întors, Albuquerque – Aruba.

Restul de 124,71\$ eCredit trebuie să-l folosesc până pe 30 septembrie 2022 ca să nu-l pierd.

\*

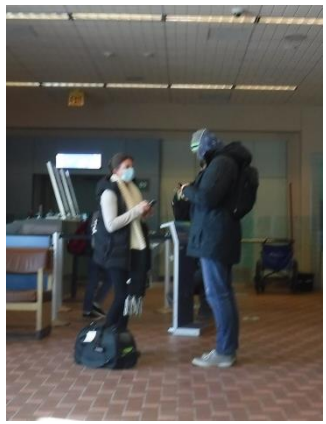
Mă simt ca o baltă stătută dacă rămân în același loc.





\*

Să văd atmosfera asta de oameni distanțați și mascați în aeroport. Ce lume stranie! N-am crezut în viața mea că o să ajungem așa...



○ 23.12.2020

Călătorie imposibilă pe vreme pandemică. În Aeroportul Sunport din Albuquerque sunt obligat să fac un PCR-Test, de urgență (rezultatul în 24 de ore prin email), \$302,04 (taxele incluse), chiar în incinta aeroportului.

Văd că mai sunt de-ai ca mine!





Apoi să completez online forma medicală [www.edcardaruba.aw](http://www.edcardaruba.aw) pentru arubieni, că nu-s bolnav de Covid-19... covidel cel mititel...

Am plecat pentru liniște, dar am parte mai mult de neliniște!

\*

M-aș muta la tropice... E cald, moale... atmosferă de relaxare și te poți odihni.



Fără internet, fără telefon, fără televizor, fără radio te simți liber. Nu te deranjează nimeni. Ești în afara timpului oficial, ești în timpul tău intim.

Acasă, mereu cu nasu-n laptop, în articole și formule, în tumultul virtual - parcă-i o luptă permanentă într-o lume inexistentă, imaginară...







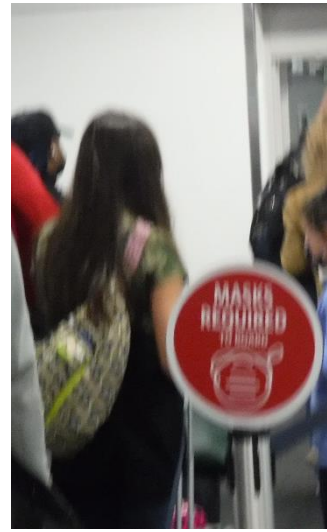
\*

O planetă de oameni mascați. Ce bizaar... ca-n filme științifico-fantastice!

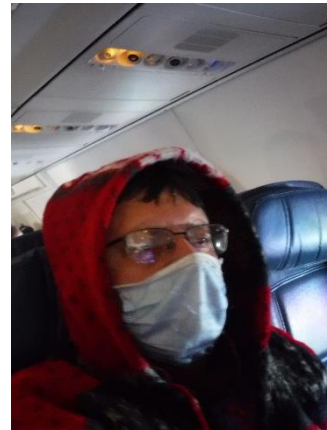
La trecerea prin Security mi-a cerut ofițera... să-mi dau jos masca!

\*

Albuquerque-Atlanta, zborul 955 cu Delta, 2h 45min.



Pe locul 29A stau, scaunul vecin 29B e liber (distanțarea socială), iar pe 29C stă o fetișcană. Toți pasagerii și echipajul poartă mască (acoperind gura și nasul până la ochi). Avionul zboară cu 2/3 din capacitatea sa, iar 1/3 scaune goale.





\*

În Atlanta, înnopțat la Hotel Marriott, \$119,59. Au oprit și \$50,00 ca garanție, pe care au zis că mi-i restituie la plecare. Camerele sunt din ce în ce mai scumpe și oferă din ce în ce mai puțin.

\*

Seara am completat online Ed card-ul cerut de autoritățile din Aruba, alți \$105,00. Mi se cere să fac alt test de Covid-19 la sosire în Aruba, dacă nu am primit rezultatul de la testul din Albuquerque.

**FLORENTIN SMARANDACHE** 



**ED Card Number**  
**6003372032**

**FLIGHT #**  
**DL 582**

**ARRIVAL**  
**12/24/2020**

**QUALIFIED TO BOARD**  
Test required upon arrival on Aruba or show your authorized test upon arrival





1/7/2021

Southwest Labs Sunport COVID-19 PCR Results - Protected Trust

## **Southwest Labs Express Lab Testing**

*This message was protected by using Protected Trust.*

**From:** Southwest Labs Express Lab Testing <nmlab@southwestlab.com>  
**Sent:** Thursday, December 24, 2020 7:08 AM UTC-7  
**To:** fsmarandache@gmail.com  
**Expires:** Thursday, January 7, 2021 7:08 AM UTC-7 (14 days)  
**Subject:** Southwest Labs Sunport COVID-19 PCR Results  
The content for this message expired on **Thursday, January 7, 2021 7:08 AM UTC-7.**



Dr. Horacio E. Oduber  
**HOSPITAL**

## Payment Receipt

<b>Reference Number</b>	AVI139172
<b>Applicant</b>	FLORENTIN SMARANDACHE
<b>Paid By</b>	Florentin Smarandache
<b>Payment Method</b>	VISA
<b>Number</b>	xxxx xxxx xxxx 1433
<b>Card Expiry</b>	03/26
<b>Payment Amount</b>	USD 105.00
<b>Statement Reference</b>	<u>KORALINSURE* AW157554</u>
<b>Transaction Date</b>	24 December 2020, 00:41 (GMT +00:00)
<b>Paid To</b>	Koral Systems
<b>Payment Support</b>	support@arubapcrtest.com
<b>Validation Number</b>	VS6 7HN P7B



VISITORS INSURANCE

## Policy Schedule

<b>Type of Insurance</b>	COVID-19 Visitor Insurance
<b>Insurers</b>	Masey United Insurance Aruba N.V. (Leader), Ennis, Elvira Verzekeringen
<b>Policy Number</b>	AVI199172
<b>Policyholder</b>	FLORENTIN SMARANDACHE
<b>Email</b>	fsmarandache@gmail.com
<b>Phone No.</b>	505-409-0414
<b>Country of Origin</b>	United States
<b>Covered Territory</b>	Aruba
<b>Jurisdiction</b>	Aruba
<b>Issue Date</b>	24 December 2020, 00:44 (GMT +00:00)
<b>Version / Issue Reason</b>	1 / NEW
<b>Start Date</b>	24 December 2020
<b>End Date</b>	Date of departure from Aruba. There will be no coverage if you overstay the max. permissible period.
<b>Total Premium</b>	USD 90.00

Insured Person	Age	Coverage	Pass ID Number	Validation Number
FLORENTIN SMARANDACHE	68	C3	AVI199172-01	VS6 7HN P7B

### Conditions

Policy Conditions [https://www.aruba-visitorsinsurance.com/conditions\\_C20-2](https://www.aruba-visitorsinsurance.com/conditions_C20-2)

### Important Information

This policy only covers COVID-19 related expenses during your stay in Aruba and starts the moment you disembark in Aruba during the active policy period. The policy ends the moment you leave Aruba.

#### What to do if you feel ill

If you're already in Aruba and you have a fever, dry cough, shortness of breath or a combination of any of the known COVID-19 symptoms, please inform guest relations at your hotel so they can call the COVID-19 Call Center. If you're not staying at a hotel, please proceed to call the COVID-19 Call Center at **280-0505**. Based on your symptoms you will receive professional guidance and medical advice. Do not go to the ER or a general practitioner if you have these symptoms. Stay inside and call before you act.

For more information please visit the following page: <https://www.aruba.com/us/traveler/health-requirements#step-1>

#### Pass ID / Validation Number

The Pass ID Number is a unique number assigned to you. This number is used to identify you in case of a claim. The validation number or QR Code on the attached **Insurance Pass** is for medical providers or immigration to check the validity of the policy.

#### Customer Support

If you wish to request a change or cancellation please send an email to [support@aruba-visitorsinsurance.com](mailto:support@aruba-visitorsinsurance.com)

Oranjestad, 24 December 2020

Masey United Insurance Aruba N.V.





## Insurance Pass

In order to carry the Pass in your wallet you can print this page, cut out the Pass and fold it in half along the center line.



### FLORENTIN SMARANDACHE

Pass ID Number	AVI139172-01
Validation Number	VS6 7HN P7B
Age	66
Coverage	C3
Arrival Date	24 December 2020
Emergency Number	293-2505



VS6 7HN P7B

Scan above code to validate the insurance policy for FLORENTIN SMARANDACHE online. The QR code will lead you to [aruba.konapass.com](http://aruba.konapass.com).

## List of Benefits

The following List of Benefits provides a summary of the covered Benefits and Limits per insured person. For the full policy details, please refer to the policy conditions specified on the Policy Schedule.

### Covered Benefits

#### Hospital Costs

Medically necessary hospital admission as in-patient to treat severe Covid-19 symptoms, including specialist fees, diagnostic x-rays, lab expenses and nursing costs.

#### Intensive Care Unit Costs

Intensive care unit charges made by the hospital to treat complications associated with a Covid-19 infection.

#### Transportation

Costs of transportation of a Covid-19 infected person up to an aggregate sublimit of **\$350**.

#### Doctor Consults

Costs of doctor consults up to an aggregate sublimit of **\$500**.

#### Isolation Expenses

Maximum sublimit of **\$125** per day, max. **14 days**, in case of a positive Covid-19 test result. Preventive government mandated quarantines for fellow travelers and those who tested negative are **NOT COVERED**.

#### Covid-19 Test

Max. 4 medically necessary Covid-19 tests as out-patient with a sublimit of **\$75** per test. The mandatory first test upon arrival in Aruba is excluded.

#### Maximum Limit

The overall maximum limit for all benefits together is **\$75,000**.



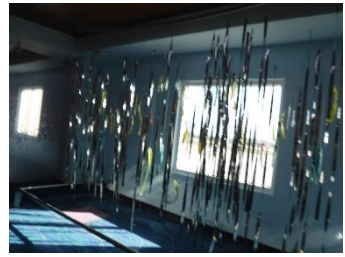
\*

Trei-patru sute de dolari de persoană, înmulțite cu sute de milioane de testați... este un business uriaș datorită acestui virus invizibil...

Testul în Albuquerque a durat câteva minute, m-a frecat asistenta în ambele nări cu un bețișor de vată să-mi ia probe, apoi le-a trimis la laborator.

\*

Pe ruta Atlanta-Aruba, cu un Boeing B 757-306, 3h 46min. De la altitudinea de 10.000 de metri, cu temperatura de -22°C, pe măsură ce avionul coboară, temperatura crește câte puțin până la 29°C la aterizare în Oranjestad.





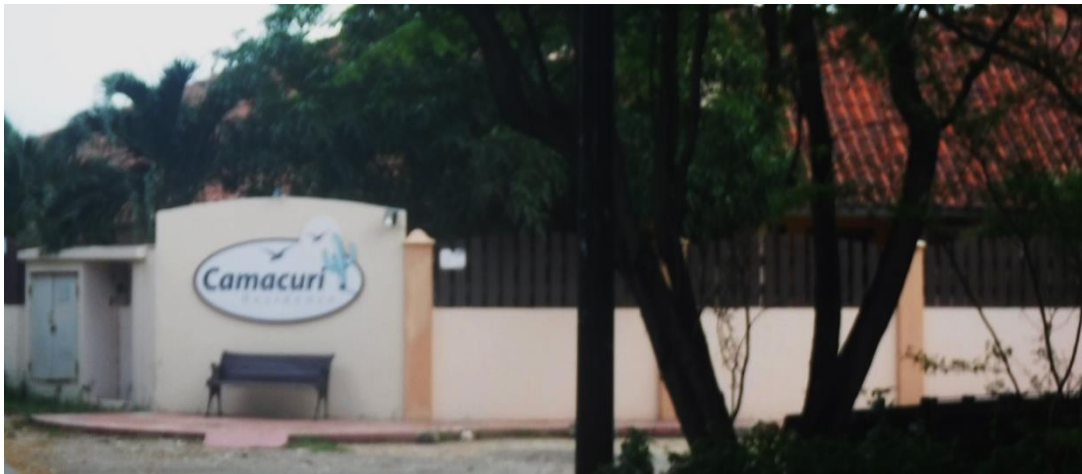
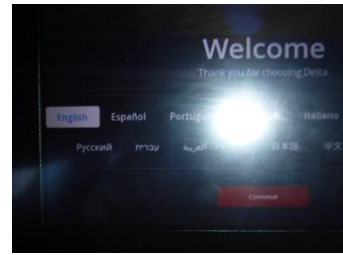
\*

*Bon Bini!* (Bine ați venit!)

\*

Menajera mi-a cerut \$90 pe noapte, dar am tocmit la ...\$50 pentru ca stau 11 nopți.

Cazat la Camacuri, ce arată ca un sat de vacanță, în capitala Oranjestad, mic orașel.



\*

În aeroportul International Regina Beatrix din Oranjestad m-au testat iar de coronavirus: aceeași procedură: cu un bețișor, având un șomolțoc de vată în vârf, m-a frecat prin gură și printr-o nare. Și m-a pus 24h la carantină în hotel! Rezultatul îl voi primi prin email.





\*

Aeroportul e denumit după Regina Beatrix a Olandei, care a domnit între 1980-2013.

\*

La Restaurantul Ganikome, care e deschis în ajunul Crăciunului, unde petrec. Totul părea închis. *Sushi* și bere caraibească locală (*Magic Mango, Chill, Bright*), sticle mici, 22 cl. fiecare.

Apoi *aroz frito* (orez prăjit) *con camaron* (cu raci).



\*

I-aud spunând *Boa noite* (Noapte bună, în portugheză), dar se înțelege, ca în spaniolă *Buena noche*.







\*

Există un Supermarket Feng Wei, lângă hotelul meu rustic. Vânzătoarea e din Hong Kong. Vorbește cantoneză și spaniolă. Am cumpărat ziarul local *Diario* cu 175 florini.



Îmi place că moneda arubiană se cheamă *Florin!* (Abreviată AWG sau AUA). De la prenumele meu; un *florin*, doi *florini!*

\*

Peste tot plătesc direct în dolari – nu mai trebuie să schimb, dar restul mi se dă în florini: 1US\$ = 1,75 *florini*.

Fac și colecție de monede din țările prin care circul.







\*

De Crăciun totul e-nchis. Pustiu... nici câini nu sunt pe străzi. Și-o caniculăăăă... de 29° - 30°C.

\*

Plimbare pe bulevardul principal "Surfside Beach" lung de 1,4 km. Superbe vile, artistice, colorate de-o parte a străzii, iar în partea cealaltă plaja și Oceanul Atlantic.







\*

În Piața Centrală la restaurantul italian “Casa Tua”. Puțini poartă mască.

Iguane în Parcul Central, prin iarbă, pe alei, aleargă vesele și dând din cozi.

Am intrat și-n Portul Playa, unde staționa un vapor mare norvegegian. Pe alături multe yachturi.



\*

Limbile oficiale în Aruba sunt papiamento și olandeză. Papiamento este o limbă creolă, hibridă (amintindu-mi de limba urdu din Pakistan), în care predomină cuvintele spaniole și portugheze, apoi olandeze, engleze și franceze, plus, elemente din arawakană și din limbi africane.







Este denumită și Papiamentu (în portugheză) și înseamnă „vorbire”. Există aproximativ 330.000 de vorbitori în insulele Curaçao, Bonaire, Aruba, Sint Maarten, dar chiar și în Olanda (emigranții din aceste teritorii).

\*

Făcut baie în Ocean. Îmi place să mă scald. Apoi, în piscina de la hotel.



\*

Răsfoind ziarul tipărit “Diario”, parțial înțeleg (cuvinte în limbile europene), parțial nu înțeleg. În unele fraze caut să-mi dau seama de înțeles, descifrând cuvinte-cheie.





\*

Ca vizitator, cu o spaniolă aproximativă, te descurci în Aruba. Fiind zonă turistică, desigur se vorbește și engleza.

\*

Plăcerea mea de a face poze continuu – pentru un nou album.



○ 26.12.2020

Terenul e plat ca-n palmă.

Pe străzi, pornesc la întâmplare, pe jos.

La Granja Playa – restaurant. Greu mai găsești câte unul deschis.





Beau suc de aloe de curiozitate. Mi-am umplut frigiderul cu mâncare. E greu de călătorit pe timp de pandemie.



\*

Regatul olandez cuprinde, alături de Olanda, și insulele: Aruba, Curaçao, și Sint Maarten – așadar, cetățenii arubanezi au și naționalitate olandeză.

Populația Arubei ajunge la 117.000 locuitori, iar suprafața insulei de 193 km<sup>2</sup>, situată la 29 km de Venezuela (Peninsula Paraguayaná), în Marea Caraibelor.

\*

În 1986, Aruba s-a desprins din Antilele Olandeze, formându-și propria constituție.









\*

Surinam, țărișoară în America de Sud, acum independentă, a fost tot colonie olandeză. Analog, întinsa și populata Indonezie din Asia, eliberată după cel de-Al Doilea Război Mondial.

\*

Temperatura în Aruba: între 21° - 35°C tot anul.  
E cald și plăcut de ieșit la pensie.



○ 27.12.2020

Cu autobuzul (4,50 florini) din Oranjestad la San Nicolaas, orașul cel mai sudic al insulei.





Trecem prin Savaneta, alt orășel, unde staționează forțele armate olandeze (paza de coastă, infanteria, și corpul naval) care păzesc insula.

În San Nicolaas am ajuns într-o jumătate de oră. Multe graffiti murale artistice, viu colorate. Am găsit și-o cofetărie deschisă.

Șase orășele are insula: Oranjestad (capitala, cu aeroport), Noord, Paradera, Savaneta, San Nicolaas, și Santa Cruz.



\*

Papiamento are două tipuri de scrieri: etimologică, în Aruba, și fonetică în Curaçao și Bonaire.









○ 28.12.2020

*Bon Pasco!* (Paște plăcut!);

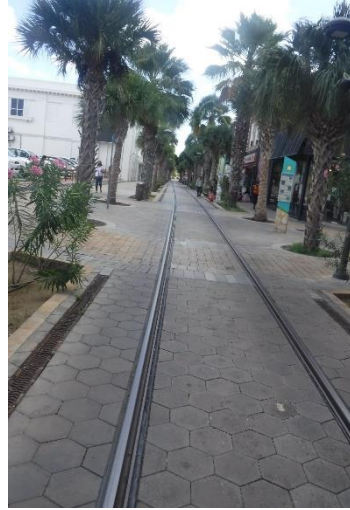
*Feliz Ana!* (An Nou Fericit!), în papiamento.

\*

În centru, lângă hotel Renaissance.

\*

Pe Caya G.F. (Betico) Croes, în linie dreaptă, printre palmieri înalți; cu o cale ferată necirculată de tramvaie.



\*

*Por favor warda te ora bo wordo yama.* (Vă rog, așteptați să fiți chemat.)

Pare ca o spaniolă deturnată...

*Por favor* – vă rog;

*Te* – al tău, a ta;

*Ora* – oră;

*Yama* – a chema.







\*

Betico Croes a fost un politician care a pledat pentru independența (statut aparte) al Arubei în perioada 1972-1986, dar a decedat în 1986 în urma unui accident rutier, iar independența a fost respinsă în 1995.

\*

La poștă (*Oficina Centrale di Post*), apoi la Universitatea Aruba și Colegiul St. Dominicus, pe urmă la Pro-Catedral San Francisco de Asis (frumoasă arhitectură și decoruri murale).

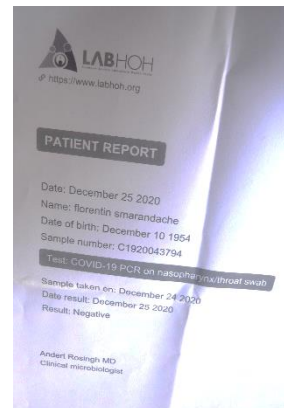


\*

La Internet, nevoit să-mi verific rezultatul la testul Covid-19 din Aruba, primit prin e-mail-ul de la UNM, de la doctorul Andert Rosingh, microbiologist.

28

Florentin Smarandache





Negativ! Sunt sănătos tun. Ca să pot pleca înapoi pe avion.

\*

La restaurantul exotic *Cocoplum*, în centru.  
Bere locală *Balashi*, cu pește filet.



\*

Am intrat iar în bucuria voiajului... a bunei dispoziții. Trebuie să ies la pensie din predat și din cercetare. Am studiat și publicat destul.

\*

Să cunosc și să învăț mai mult din alte culturi – cât mai variate și mai excentrice.

\*

Bubuituri, împușcături afară pentru anul care trece.





\*

Arbori care se arcuiesc natural ca un compas (*Divi divi* și *Fotfoti*) din cauza vântului în direcția Sud - Vest.

Există unul și în fața complexului meu de apartamente Camacuri.



\*

Canale de televiziune în engleză (incluzând BBC, CNN, Discovery, TLC, Universal, TCM, TBN, Studio, ABC), în germană (Deutsche Welle), spaniole (din Venezuela și Columbia), olandeză (Amigoe) și, desigur, în papiamento (Canalul 22, Tele Aruba).

\*

Multe reclame în engleză.











○ 30.12.2020

A plouat toată noaptea. Încă picură de dimineață. Aștept autobuzul companiei De Palm Tours pentru turul de o zi al insulei Aruba. Cu o oră întârziere a venit.



\*

În școală se învață olandeză, papiamento, engleză, și spaniolă. Obiectele științifice (matematica, geografie etc.) se predau în olandeză.

\*

Multe buticuri mici de supermarketuri chineze prin toată Aruba. Iar supermarketurile mari, moderne, sunt olandeze, cu produse aduse din Olanda.





\*

*Spanglish*, spaniolă-engleză, se vorbește în autobuz, îndrugă șoferul-ghid.

\*

*Plaja Palo.*

\*

10 km lățime maximă pe 32 km lungime are insula. O casă la plajă costă 1 - 1,5 milioane de dolari.

\*

Farul California (denumit și Hudishibaba) - 35 metri înalt, construit în 1914. Denumit așa datorită unui vas american, numit California, naufragiat aici în sec. al XIX-lea. Farul a fost renovat în anul 2018.

\*

Aruba s-a format în urma unei erupții vulcanice. În prezent niciun vulcan nu e activ.

\*

Plaja Familiei, cu apă de adâncime redusă.  
Camerile de închiriat ajung cu 900\$ / noapte.

\*

A început iar să plouă. Schimbăm autobuzul.





\*

Apa potabilă e scumpă în Aruba.

\*

Trecem prin orașul Noord.

Cea mai veche biserică, din anul 1776, Capela Alto Vista.

85% dintre locuitori sunt romano-catolici.

\*

Cactuși înalți și arbuști ca-n orice deșert.



\*

*Aloe Vera* - unde oprește autobuzul.

Ferma de aloe începută din anul 1890. 30.000 de plante de aloe are ferma. Irigată cu furtunuri.







Există și o Fabrică de Aloe.

În 1840, planta aloe a fost adusă de olandezi din America Latină datorită gelatinei; este folosită în cosmetică pentru hidratant, ca laxativ.



\*

Gubernatorul Reinier van Raders (1836-1845) a introdus bumbacul și aloea pe insulă.

\*

85% dintre studenții de liceu studiază apoi în Olanda, primind burse guvernamentale, alții în SUA și Canada.

Dar 20%-30% se întorc în Aruba, pentru că-n Olanda climatul e prea friguros și ploios.









\*

70.000 de mașini pe insulă. *Mucho trafico!*

\*

Dealul Hooiberg (180 m înălțime) – al treilea ca mărime pe insulă. Urcăm la Formațiunea de Roci Casi Bari, 50 de trepte printre stânci, iar de sus admirăm panorama așezării.

Sunt bolovani mari de stânci, cântărind câteva tone.



\*

Case cu garduri din cactuși.

Ferma de struți.





\*

Parcul Național Arikok, în nord-est, cu animale și plante sălbatice.

Locuri unde nu se poate scălda.

În Boca Feia (Gura Urâtă, în portugheză) curentul de apă e prea puternic.

Roci negre, vulcanice. Apoi la Podul Național, de 30 metri lungime, și 7,6 metri înălțime.

Rechini trăiesc în apă aici.

Podul s-a prăbușit parțial la 2 septembrie 2005.



\*

Servit *Pasta Marinata*.

S-a pus iar pe ploaie. Am avut un *wet lunch*.







\*

*Studio Murano Art și Expoziție. Produce mărgele, plexiglas, pietre transparente... artă din sticlă.*



\*

Șarpele cu clopoței și șarpele boa (de 3 metri în medie) se-ntâlnesc pe insulă.

\*

Trecem prin Punctul Central din Aruba.

\*

Fabrica de Apă: transformă apa sărată de mare în apă potabilă.

\*

În Savaneta, prima capitală a insulei; prin centrul orașelului.







\*

Rafinăria (1928-1980).

Când s-a închis, din cauza recesiunii, vreo 20.000 de muncitori și-au pierdut locurile de muncă.

\*

Am trecut și pe lângă prima Capelă Romano-Catolică „Alto Vista”, construită în 1750 și renovată în 1953.



\*

70% din venitul turistic provine din SUA și Canada, diferența din Olanda, restul Europei și America Latină.

\*

De remarcat că genitivul în papiamento se formează cu particula italiană „di” (nu cea spaniolă „de”, ori portugheză „do”, „da”).







\*

La Baby Beach (cu apă neadâncă, pentru copii) ori *Playa di Bambia* (în papiamento). Făcut baie vreo oră. La întoarcere un *danki* (mulțumesc în olandeză) șoferului olandez Johannes.



○ 31.12.2020

*Snorkeling trip.*

Cu catamaranul (21m x 12m) de lângă hotelul Renaissance.

\*

Majoritatea turiștilor sunt americani. S-a încins și o petrecere sălbatică... muzică rock la maximum, alcool peste alcool... jocuri...







\*

*Parasail* – paranavigare, parașute deschise, cu 1-2 persoane la bord, glisate prin aer, fiind tractate de o barcă cu motor.



\*

Sunt zboruri directe din 16 state americane în Aruba. Zilnic aterizează 4-5 avioane americane pe Aeroportul Regina Beatrix din Oranjestad.

\*

Catamaranul, ce l-aș caracteriza ca pe o pernă de fier plutitoare, a coborât ancora chiar în locul unde în Al Doilea Război Mondial avuseseră loc lupte între forțe navale germane care atacau rafinăria de petrol arubaneză și forțele olandeze de apărare.







Aici am plonjat în apă cu labe de înotat, costume de plutit și snorkel de respirat și privit în apă.



\*

La hotelul din centru camera ajunge la 200\$ / noapte, iar la hotelurile mai exotice, lângă plajă, la 900\$.







\*

În Noaptea Anului Nou. Afară, mitraliere de focuri de artificii ca la un război. De câteva zile, mereu este „împuşcat” Anul Vechi...

○ 1.01.2021

Dimineața mă scol bine-dispus, hidratat datorită unei clime calde și umede. Parcă renaști.

Întotdeauna viața la tropice mi s-a părut un vis... unde să te retragi.



\*

Plante și animale endemice, dezvoltate diferit în habitatul de pe insulă, trăind în izolare față de cele de pe continent. Și flori... multe flori... Ce frumoos!







\*

Excursie pe insulița De Palm - 85\$ ziua.  
Restaurantul și barurile incluse (bere locală *Dushi*,  
rece, bună).

Un tobogan înalt de 10-15 metri pentru copii (și  
adulți!)

\*

Iar *snorkeling*, plus *sneba* - pentru scufundare în  
apă, precum scafandrii, cu căști speciale și legați de  
ambarcațiunea de la suprafață cu un furtun lung.

Se pot închiria și cabane pe plajă.







\*

12 păsări flamingo pe insulă. Toți se pozează lângă ele. Între 1-1,5 metri înălțime, 6-8 kg fiecare. Albe-roz. Flamingo chileene.

Culoarea penelor depinde și de hrană; dacă mâncarea lor este fără carotenoide, penele ce cresc au o culoare mai pală.

Puii flamingo se nasc albi sau gri. După 4-6 ani își obțin penajul matur rozaliu.

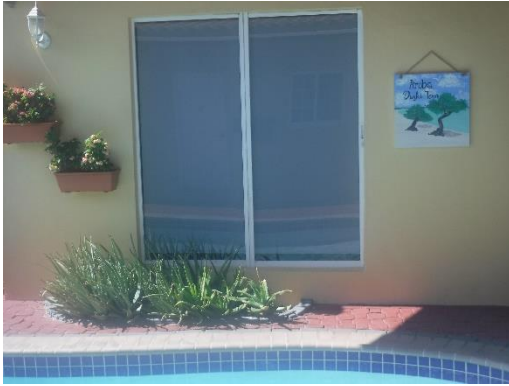


\*

*A lot of fun am avut astăzi!*

De 1 ianuarie, tot timpul soare, baie, plajă și bere, și poze, și video.







\*

Clima, fauna, flora, chiar și stilul și viața locuitorilor îmi amintesc de Tahiti, din Polinezia Franceză, unde am fost în vara anului 2015: Paradis Tropical!

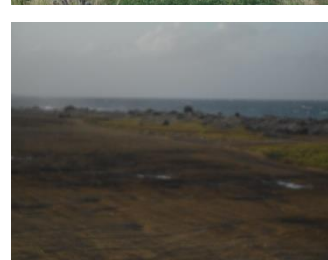
\*

*Aruba Ariba* – cocktail local.

\*

Iar *Biba Dushi!*

„B” se citește „v”, ca-n spaniolă: *Viva Dushi!* (Trăind o viață bună), care-i filozofia arubaneză, o asemănare cu *Vida Pura* (Viața Pură), din filozofia hispanicilor Americii Centrale.







○ 2.01.2021

Numele „Aruba” vine de la goana după aur din sec. XIX, „Oro ruba” – aur roșu.

În anul 1824 a fost descoperit aur în Aruba, industria minieră producând 1,5 milioane de kg de aur.

Iar Ruinele Minei de Aur de la Bushiribana se găsesc pe coasta nordică a insulei, pe unde trecem acum în ultima excursie a mea.

\*

Oribil, accidentat drum: zdruncinături, vânt în camioneta asta deschisă, drum de țară, în pantă, defundat, periculos, printre stânci – până la Eleșteul Natural.







\*

*Conchi* este numele local al Eleșteului Natural. „Cura di Tortuga”, Eleșteul Broaștei Țestoase, era numit de pescarii ce păstrau (conservau) broaștele țestoase în eleșteu până le consumau. După 1930 acest obicei a dispărut.

Din punct de vedere geologic, este bogat în substanțe minerale.

Din cauza mării agitate și a valurilor ridicate dintre stânci, Security nu ne dă voie să facem baie – e periculos! Ințrăm, totuși, cu picioarele-n apă până la genunchi.



\*

Picturi vechi pe stânci de acum 4.000 de ani ale amerindienilor Caquetio, emigrați din America de Sud, ne explică ghidul David, care erau înalți.





Spaniolii au întreprins colonizarea insulei (1499-1636, începând cu Amerigo Vespucci și Alfonso de Ojeda, care au fost primii vizitatori europeni) și apoi au trecut la însclavizarea băștinașilor.

Aceste picturi se întâlnesc pe Formațiunea de Roci Ayo și lângă Ruinele Minei de Aur de la Bushiribana.

\*

Din 1636, cu excepția ocupației britanice dintre 1806-1816, Aruba a intrat sub control olandez.

\*

Plaja Andicur, care înseamnă „prinde cu plasa” în limba locală, se zărește de pe Podul Natural.



Pe Insula Aruba, fiind de origine vulcanică, întâlnim multe roci negre și oprim chiar la Plaja Stâncă Neagră.

Însă vremea urâtă (burniță toată ziua) ne-a ținut deoparte.









○ 3.01.2021

Duminică, ultima zi de vacanță arubiană. Măine plec. Astăzi, fac baie la Playa Nikki, vreo 15 minute de hotel. Vaporașe, șalupe, schi pe apă, lume multă, copii... Mă gândesc, ce frig e acuma la mine în New Mexico! Este lângă aeroport și se văd avioanele la joasă înălțime aterizând.



\*

M-am bronzat peste tot, m-am făcut arămiu. De la vara caraibeană mă-ntorc la iarna new-mexicană.





\*

La Restaurantul Reflexions de pe plajă. Întotdeauna comand ceva tradițional, deși mai scump. Este sănătos să diversifici meniul. *Red Snapper: whole fried snapper served with salad & rice or french fries* (pește perciform întreg, prăjit, servit cu salată și orez sau cartofi prăjiți), 24\$, bere *Balash* 5,50\$. Prețurile sunt scrise peste tot în dolari.

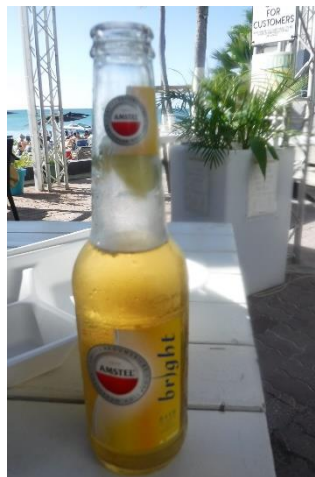


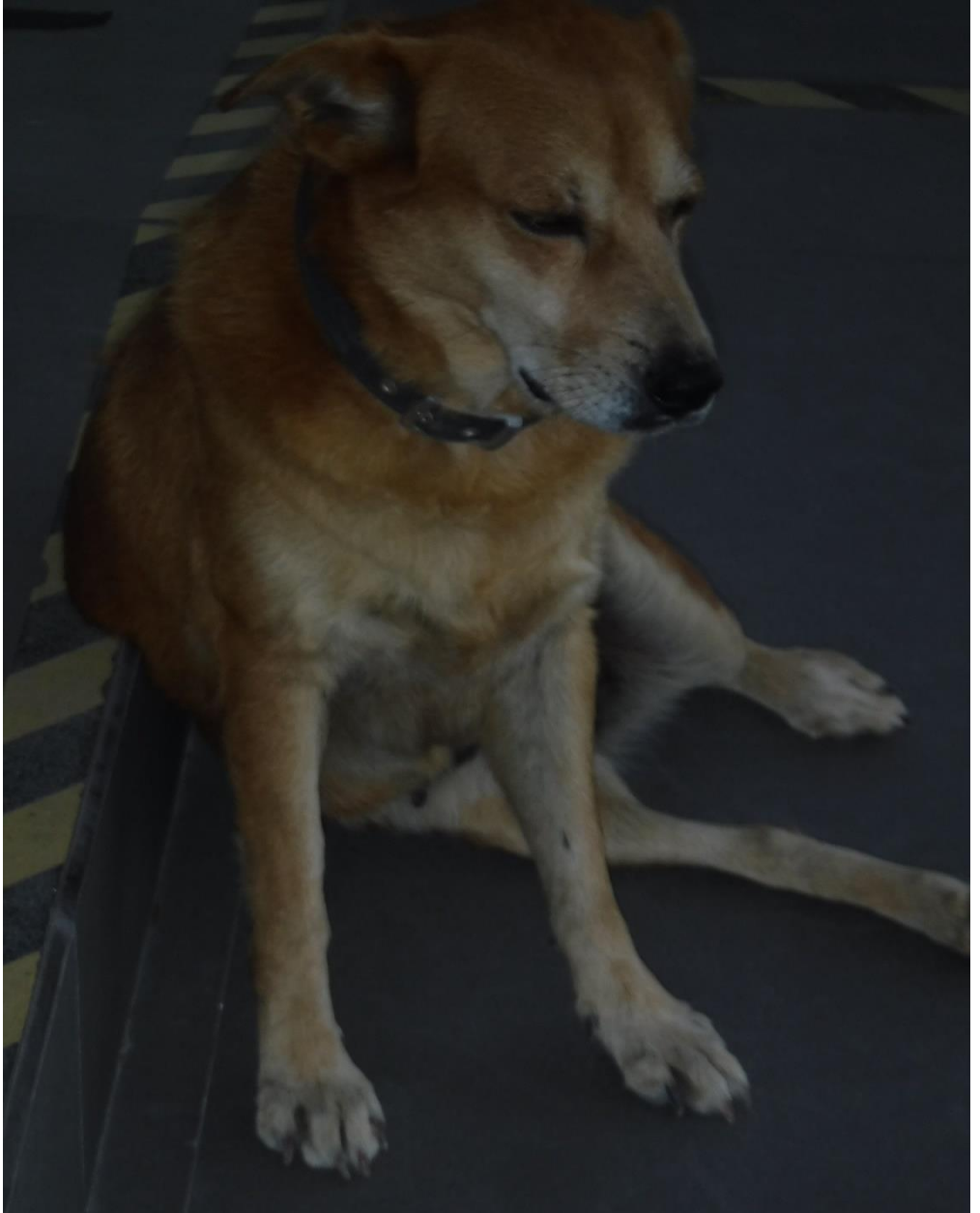
\*

Altă bere, Amstel Bright (olandeză caraibeană), s-o gust, 6\$.

Ăștia tineri au intrat cu sticlele de bere în mare și beau.

Ce păcat, se termină petrecerea!









Muzică mexicană dinamică, tare (*Tengo la camisa negra*), săltăreață, dar și melodii în papiamento...  
Terapie muzicală... îți ridică moralul enorm - până la euforie...

*¡Adios, Aruba!*

○ 4.01.2021

Mi-am luat rămas bun de la colegii olandezi, vizitatori și ei, găzduiți în Camacuri, de la menajera complexului Maricela și de la ceilalți angajați. Ne-am fotografiat...



Urmează iar un drum lung, tot cu Delta mea, la care am și card de *frequent flyer*, din Aruba în Atlanta, Georgia: 4h 5min; 5195 km, viteza de zbor 853 km/h, cu un Boeing 757-300, având 234 de locuri, iar mâine dimineață Atlanta-Albuquerque, 3h 30min.





\*

În primul avion, muzică recentă: *Closer Than Together*, de Frații Avett.

\*

Înnoptat la Hotelul Best Western Plus, în Atlanta, 97,50\$ / noapte.

\*

În Albuquerque se dă amendă 100 dolari pentru cei care nu poartă mască!

\*

Am făcut aproape o mie de fotografii și câteva video scurte în două săptămâni...

*Biba Dushi!*





LATIN AMERICAN  
ASSOCIATION OF  
NEUTROSOPHIC  
SCIENCES



SENESCYT  
Secretaría Nacional de Educación Superior,  
Ciencia, Tecnología e Innovación



# RECOGNITION

To Prof:

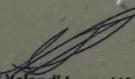
*Florentin Smarandache*

In gratitude for your contribution to the solution of social problems in Latin America, and for your teachings in the application of Neutrosophy as science in the validation and consolidation of scientific knowledge.

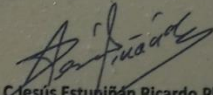
The Latin American Association of Neutrosophic Sciences is consolidated with the incorporation of new universities, that selectively achieve membership due to their contributions.

Thank you Professor for being the creator of this important science, which grows every day in our continent; allowing teachers and Higher Education Centers to validate and spread the results of their research.

Given in Guayaquil, Ecuador on the 2nd day of November, 2020.

  
Dr. C Maikel Yelandi Leyva Vázquez PhD.  
President of the Latin American association  
of neutrosophic sciences  
E-mail: [presidentecalcn@neutrisofia.org](mailto:presidentecalcn@neutrisofia.org)



  
Dr. C Jesús Estupiñán Ricardo PhD.  
Vice President of the Latin American  
association of neutrosophic sciences  
[vicepresidentecalcn@neutrososofia.org](mailto:vicepresidentecalcn@neutrososofia.org)





Cartea de față este un jurnal instantaneu (acompaniat de aproape 200 de fotografii) din Aruba, insula tropicală caraibeano-olandeză renumită pentru aloe vera, plaje cu nisip alb, mări turcoaz și ape calde.

Autorul se desface înnotând, practicând snorkeling, interacționând cu localnici și turiști, vizitând eleșteul natural Conchi, Farul California (cel mai nordic vârf al insulei), Biserica istorică din Alto Visto, plantațiile, fabrica și muzeul de aloe, spectacularul Pod Natural, ruinele morii de aur Bushiribban ș.a.

Chiar dacă trăim vremuri de pandemie, Florentin Smarandache poate exclama: ¡Arriba Arriba! în Aruba, Aruba!

ISBN 978-1-59973-695-2

